

46



700183

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germania

tel.: +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Numero verde: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versione: 1.0

Data di redazione: 2023-02-22

Istruzioni per l'uso originali

1	Sicurezza.....	2
1.1	Spiegazione delle espressioni di avvertimento	2
1.2	Indicazioni di sicurezza	3
1.3	Uso conforme alla destinazione	6
1.4	Uso non conforme alla destinazione	6
2	Informazioni generali	7
2.1	Responsabilità e garanzia.....	7
2.2	Tutela dei diritti d'autore.....	7
2.3	Dichiarazione di conformità.....	7
3	Trasporto, imballaggio e stoccaggio	8
3.1	Controllo della consegna	8
3.2	Imballaggio	8
3.3	Stoccaggio	8
4	Dati tecnici	9
4.1	Dati tecnici	9
4.2	Funzioni dell'apparecchiatura	10
4.3	Elenco dei componenti dell'apparecchiatura	11
5	Installazione e uso.....	12
5.1	Installazione.....	12
5.2	Uso	16
6	Pulizia e manutenzione	18
6.1	Norme di sicurezza durante la pulizia	18
6.2	Pulizia	18
6.3	Manutenzione	19
7	Possibili malfunzionamenti	20
8	Smaltimento.....	22



Prima di iniziare a utilizzare l'apparecchiatura, leggere attentamente le manuale di utilizzo e conservarle in un luogo sicuro!

Le presenti istruzioni per l'uso contengono una descrizione dettagliata dell'installazione del prodotto, del suo utilizzo e della manutenzione, informazioni importanti e consigli. La conoscenza di tutte le indicazioni relative alla sicurezza e all'uso contenute nel presente documento sono la condizione necessaria per l'uso corretto e sicuro dell'apparecchiatura. Inoltre, trovano applicazione le norme di sicurezza per la prevenzione degli incidenti, le norme di sicurezza sul luogo di lavoro e le norme relative all'uso dell'apparecchiatura.

Prima di procedere con il lavoro e, soprattutto, prima di accendere l'apparecchiatura, leggere attentamente le istruzioni per l'uso per evitare danni alle persone e cose. L'uso non conforme può causare danni.

Le presenti istruzioni sono parte integrante del prodotto, devono essere conservate vicino all'apparecchiatura ed essere sempre a disposizione. In caso di vendita dell'apparecchiatura, è necessario trasmettere anche le presenti istruzioni.

1 Sicurezza

IT

L'apparecchiatura è stata realizzata secondo le norme tecniche attualmente vigenti. Tuttavia, il prodotto può costituire una fonte di pericolo qualora venga utilizzato in modo erraneo o non conforme alla destinazione. Tutti gli utenti dovranno attenersi alle informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso e dovranno rispettare le indicazioni antinfortunistiche.

1.1 Spiegazione delle espressioni di avvertimento

Le indicazioni di sicurezza e le informazioni di avvertimento più importanti sono segnalate, nelle presenti istruzioni, con particolari espressioni di avvertimento. Tale indicazioni dovranno essere sempre rispettate al fine di evitare incidenti, nonché danni a persone o cose.



PERICOLO!

L'espressione di avvertimento **PERICOLO** indica la presenza di un pericolo tale da poter causare gravi lesioni o la morte.



AVVERTENZA!

L'espressione di avvertimento **AVVERTENZA** indica la presenza di un pericolo tale da causare lesioni mediamente gravi, gravi o la morte.



PRUDENZA!

L'espressione di avvertimento **PRUDENZA** indica la presenza di un pericolo tale da causare lesioni leggere o moderate.

ATTENZIONE!

L'espressione di avvertimento **ATTENZIONE** indica i possibili pericoli per i beni che possono verificarsi se l'utente non rispetta le norme di sicurezza.

AVVISO!

Il simbolo **AVVISO** accompagna nuove informazioni e indicazioni relative all'uso dell'apparecchiatura.

1.2 Indicazioni di sicurezza

Corrente elettrica

- Una tensione di rete eccessiva o l'installazione non conforme possono causare il rischio di fulminazione elettrica.
- L'apparecchiatura potrà essere collegata soltanto qualora i dati sulla targhetta nominale siano conformi alla tensione di rete.
- Per evitare il cortocircuito, l'apparecchiatura deve essere sempre asciutta.
- In caso di malfunzionamenti, è necessario scollegare immediatamente l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica.
- Non la presa dell'apparecchiatura con le mani bagnate.
- Non afferrare mai l'apparecchiatura caduta in acqua. Scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica immediatamente.
- Qualsiasi riparazione o apertura del corpo esterno potrà essere eseguita unicamente da specialisti e officine autorizzate.
- Non trasportare l'apparecchiatura tenendola per il cavo di collegamento.
- Non permette il contatto del cavo di collegamento con fonti di calore e oggetti taglienti.

- Il cavo di collegamento non potrà essere piegato, premuto né annodato.
- Il cavo di collegamento dell'apparecchiatura dovrà sempre essere interamente srotolato.
- Non collocare mai l'apparecchiatura o altri oggetti sul cavo di collegamento.
- Per scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica, staccare la spina dalla presa.
- Il cavo di alimentazione andrà verificato regolarmente per rilevare eventuali danni. Non usare mai l'apparecchiatura con il cavo di alimentazione danneggiato. Qualora il cavo sia danneggiato, per evitare pericoli, richiedere la sua sostituzione a un centro assistenza autorizzato o ad un elettricista qualificato.

Rischio d'incendio/ rischio legato ai materiali infiammabili / rischio di esplosione!

- Non usare altri dispositivi elettrici all'interno dell'apparecchiatura.
- Non conservare né usare benzina o altri gas o liquidi infiammabile nelle vicinanze di questo o di un altro dispositivo. I gas possono causare il rischio di incendi o di esplosione.
- Non inserire esplosivi, come aerosol con propellenti facilmente infiammabili, all'interno del dispositivo. Dai recipienti contenenti gas e liquidi infiammabili, in presenza di basse temperatura, possono verificarsi rilasci di contenuto. Tali rilasci si possono incendiare a causa delle scintille prodotte dai dispositivi elettrici. Rischio di esplosione!
- In caso di perdita dell'agente refrigerante, estrarre la spina dalla presa. Rimuovere tutte le fonti di iniezione situate nelle vicinanze, ventilare l'ambiente e contattare il servizio assistenza. Evitare il contatto dell'agente refrigerante con gli occhi, poiché esiste un grave rischio di lesioni oculari.
- Non usare mai liquidi facilmente infiammabili per la pulizia del dispositivo e dei suoi elementi. I gas prodotti possono causare incendi o esplosioni.
- In caso di incendio, prima di iniziare le operazioni di estinzione, staccare l'apparecchiatura dalla rete elettrica. Non estinguere il fuoco con acqua quando l'apparecchiatura è collegata all'alimentazione elettrica. Dopo lo spegnimento dell'incendio, garantire un ricambio d'aria adeguato.
- Il processo di sbrinamento non potrà essere accelerato con dispositivi meccanici o fonti di energia termica (candele o resistenze), né in altro modo. Il vapore prodotto può causare cortocircuiti, mentre le temperature eccessivo possono danneggiare il dispositivo.
- Durante l'uso, tutti i fori di ventilazione dell'apparecchiatura dovranno essere scoperti.
- Non danneggiare mai l'impianto di raffreddamento nel dispositivo.

Personale

- L'apparecchiatura non deve essere usata dalle persone (inclusi i bambini) con le capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure con l'esperienza o le conoscenze insufficienti.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura e non la accendono.
- Gli interventi di manutenzione ordinaria e di pulizia non devono essere effettuati dai bambini.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare il frigorifero.

Uso scorretto

- L'uso non conforme o vietato può causare il danneggiamento dell'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se le sue condizioni tecniche non suscitano dubbi e permettono di farla funzionare in piena sicurezza.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se tutti gli allacci sono a norma.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se è pulita.
- Usare solamente i ricambi originali. Non effettuare mai riparazioni autonome dell'apparecchiatura.
- È vietato modificare o manomettere l'apparecchiatura.
- Non realizzare fori nel dispositivo né montare oggetti su di esso.
- Regolare adeguatamente i piedini.

1.3 Uso conforme alla destinazione

Qualsiasi uso diverso e/o non conforme alle indicazioni di cui alle presenti istruzioni è vietato e ritenuto non conforme alla destinazione d'uso.

Il seguente uso è conforme alla destinazione:

- Raffreddare e conservare le bibite e gli spuntini idonei.

L'apparecchio in oggetto è progettato per funzionare in un ambiente con una temperatura massima di 25°C e un'umidità relativa del 60%.

1.4 Uso non conforme alla destinazione

L'utilizzo non conforme alla destinazione potrà comportare danni a persone e cose, a causa di tensioni elettriche pericolose, fiamme e alte temperature.

L'apparecchiatura serve soltanto per effettuare le operazioni descritte nelle presenti istruzioni.

Il seguente uso è conforme alla destinazione:

- Conservazione di oggetti e liquidi infiammabili o esplosivi, come etere, nafta o colle;
- Conservazione di materiali esplosivi, come aerosol con propellenti facilmente infiammabili;
- Conservare prodotti farmaceutici o sangue;
- Conservazione di animali vivi.

2 Informazioni generali

2.1 Responsabilità e garanzia

Tutte le informazioni e indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso sono state elencate considerando le leggi vigenti, le conoscenze attuali in materia di costruzioni, le nozioni ingegneristiche, le nostre conoscenze e la nostra esperienza pluriennale. In caso di ordinazioni per modelli speciali o opzioni extra, nonché in caso di applicazione delle recenti cognizioni tecniche, in alcune circostanze la presente apparecchiatura può non essere conforme alle presenti indicazioni e ai numerosi disegni contenuti nelle istruzioni per l'uso.

Il fabbricante non risponderà in alcun modo dei danni e dei malfunzionamenti dovuti a:

- mancato rispetto delle indicazioni,
- uso non conforme alla destinazione,
- introduzione di modifiche tecniche da parte dell'utente,
- uso di pezzi di ricambio non ammissibili.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche al prodotto, con l'obiettivo di migliorare le proprietà del prodotto e di renderlo più efficiente.

Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di acquisto.

2.2 Tutela dei diritti d'autore

Le presenti istruzioni per l'uso e i testi in esse contenuti, le foto e gli altri elementi, sono tutelati dai diritti d'autore. Senza il consenso scritto del fabbricante, si fa divieto di riprodurre il testo delle istruzioni per l'uso in qualsiasi forma e in qualsiasi modo (frammenti compresi) e di utilizzare e/o trasmettere il suo contenuto a terzi. Le violazioni del divieto di cui sopra comporteranno la necessità di versare un risarcimento. Ci riserviamo il diritto di presentare ulteriori rivendicazioni.

2.3 Dichiarazione di conformità

L'apparecchiatura rispetta le norme attualmente vigenti e le direttive dell'Unione Europea. Quanto detto è confermato nella Dichiarazione di Conformità CE. In caso di necessità, saremo lieti di inviarvi la Dichiarazione di Conformità corrispondente.

3 Trasporto, imballaggio e stoccaggio

3.1 Controllo della consegna

Quando la consegna giungerà a destinazione, sarà necessario accertarsi tempestivamente della sua completezza e dell'assenza di danni arrecati nel corso del trasporto. Qualora vengano rilevati danni visibili dovuti al trasporto, il cliente dovrà rifiutarsi di prendere in consegna l'apparecchiatura o effettuare una presa in consegna condizionale. Sui documenti di trasporto / lettera di vettura del corriere sarà necessario indicare il tipo di danno rilevato e presentare un reclamo. I danni rilevati andranno segnalati subito dopo la loro rilevazione, poiché le richieste di rimborso dovranno essere segnalate entro i termini vigenti.

In caso di mancanza di elementi o accessori occorre contattare il nostro Servizio Clienti.

3.2 Imballaggio

Si prega di non gettare la confezione in cartone. Essa, infatti, può rivelarsi necessaria per conservare il dispositivo in caso di trasloco o spedizione dell'apparecchiatura al nostro centro assistenza qualora si rilevino danni.

L'imballaggio e i vari elementi sono realizzati con materiali riciclabili. In particolare, tali elementi sono: pellicole e sacchi in plastica, confezione in cartone.

Durante lo smaltimento dell'imballaggio, rispettare le norme vigenti in un dato paese. I materiali di imballaggio riutilizzabili dovranno essere riciclati.

3.3 Stoccaggio

La confezione dovrà restare chiusa fino al momento dell'installazione dell'apparecchiatura. Durante lo stoccaggio, attenersi alle indicazioni riportate sull'esterno, relative al posizionamento e al magazzino. La confezione potrà essere conservata solo nelle seguenti condizioni:

- in ambienti chiusi
- in ambiente asciutto e privo di polveri
- lontano da agenti aggressivi
- al riparo dalla luce solare
- in un luogo protetto da urti.

In caso di immagazzinamento prolungato (oltre 3 mesi), occorre regolarmente controllare le condizioni di tutti gli elementi e dell'imballo. Se necessario, l'imballo deve essere sostituito con uno nuovo.

4 Dati tecnici

4.1 Dati tecnici

Nome:	Frigorifero con porta di vetro 46
N. art.:	700183
Materiale:	lamiera d'acciaio zincata
Materiale interno:	plastico
Capacità in l:	46
Intervallo di temperatura da – a in °C:	4 - 18
Regolazione della temperatura, livelli:	5
Temperatura ambiente fino a, in °C:	25
Agente refrigerante / quantità in kg:	R600a / 0,018
Classe climatica:	N
Classe energetica:	D (EU Nr. 2019/2024)
Consumo di energia in kWh / anno:	329
Numero di porte:	1
Numero di ripiani:	1
Dimensioni dei ripiani (larg. x prof.) in mm:	365 x 165
Potenza di collegamento:	0,085 kW 220-240 V 50 Hz
Dimensioni (larg. x prof. x alt.) in mm:	432 x 484 x 516
Peso in kg:	15,0

Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche!

Versione / caratteristiche

- Colore: nero
- Raffreddamento: compressore
- Controllo: manopola
- Termostato
- Funzione di sbrinamento automatico
- Evaporazione della condensa
- Tipo di ripiani: acciaio inossidabile, griglia
- Ripiani regolabili in altezza
- Tipo di porta: anta a battente, vetro
- Vetro anteriore: con cornice / telaio
- Porta apribile a destra con possibilità di invertire il senso di apertura
- Tipo di vetrata:
 - vetrata singola
 - vetro di sicurezza
- Isolamento: ciclopentano, 28 mm

IT

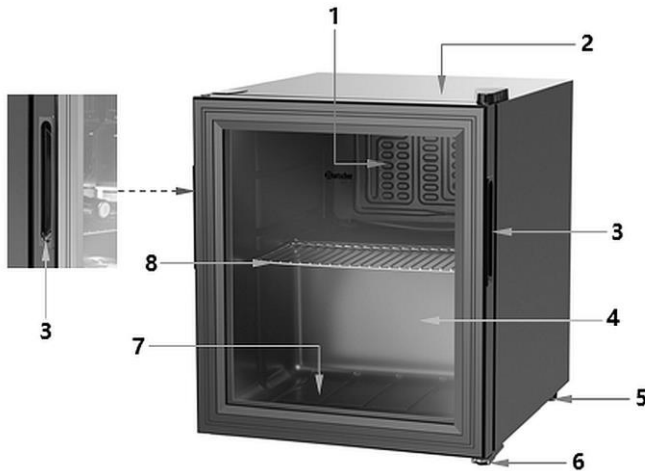
Ulteriori dati sul frigorifero sono disponibili sul nostro sito web www.bartscher.com o nell'informativa registrata ai sensi del regolamento (UE) 2019/2024 nella banca dati dei prodotti all'indirizzo <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Inserire il numero di articolo del relativo modello.

4.2 Funzioni dell'apparecchiatura

L'armadio frigorifero dalle dimensioni compatte e con la porta vetrata è progettato per raffreddare e conservare bibite e prodotti alimentari adatti in confezioni o contenitori.

Grazie ai ripiani regolabili in altezza è possibile caricarlo a seconda delle necessità. L'apparecchio offre una soluzione ideale per conservare in uno spazio ridotto piccoli prodotti alimentari refrigerati anche nell'area self-service di chioschi, snack bar o stazioni di servizio.

4.3 Elenco dei componenti dell'apparecchiatura



Vista posteriore

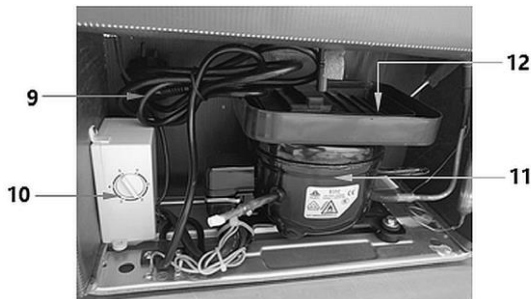


Fig. 1

- | | |
|---|---|
| 1. Parete posteriore con sensore di temperatura | 2. Corpo esterno |
| 3. Maniglia ergonomica della porta (2x) | 4. Porta dell'apparecchio |
| 5. Guida di montaggio, posteriore | 6. Piedino anteriore (2x) regolabile in altezza |
| 7. Ripiano inferiore | 8. Griglia (ripiano) |
| 9. Cavo di alimentazione | 10. Regolatore di temperatura |
| 11. Compressore | 12. Vasca di raccolta della condensa |

5 Installazione e uso

5.1 Installazione

Rimozione dell'imballo / installazione

- Aprire l'imballo, rimuovere tutti i suoi elementi esterni e interni, nonché le protezioni per il trasporto.



PRUDENZA!

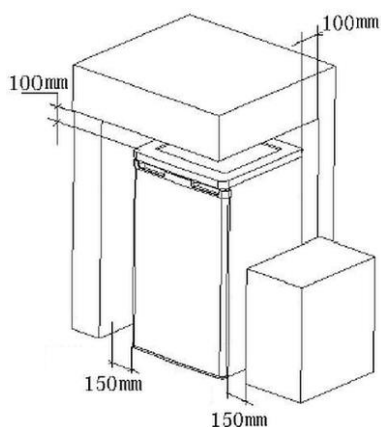
Pericolo di soffocamento!

I bambini non devono giocare con l'imballaggio (sacchetti di plastica, elementi di polistirolo).

- Se l'apparecchiatura è stata messa in sicurezza con la pellicola, rimuoverla. La pellicola andrà staccata lentamente, in modo da non lasciare residui di colla. Eventuali residui di colla andranno rimossi con un solvente adeguato.
- Fare attenzione a non danneggiare la targhetta dati o le espressioni di avvertimento.
- Non collocare **mai** l'apparecchiatura in un ambiente umido o bagnato.
- L'apparecchiatura deve essere collocata in modo tale da poterla scollegare in modo facile e veloce se necessario.
- L'apparecchiatura deve essere collocata sulle seguenti superfici:
 - uniforme, con portata adeguata, resistente all'acqua, asciutta e resistente ad alte temperature
 - abbastanza grande da non ostacolare il lavoro
 - facilmente accessibile
 - con una buona ventilazione.
- Non installare l'apparecchio nei luoghi esposti direttamente ai raggi solari o vicino alle fonti di calore (cucina, termosifone, altri dispositivi di riscaldamento ecc.). Le fonti di calore possono influire negativamente sul consumo energetico e limitare le funzioni dell'apparecchio.
- L'apparecchio non deve entrare in contatto con le tubature del riscaldamento, del gas e delle fognie o con altri apparecchi elettrici.
- Collocare il frigorifero in un locale ben ventilato e asciutto, la cui temperatura ambiente corrisponde alla classe climatica a cui l'apparecchio è destinato. La classe climatica è riportata sulla targhetta dati (all'interno o sul retro dell'apparecchio) e nel capitolo "**Dati tecnici**" delle presenti istruzioni per l'uso.
- Non usare l'apparecchio nei locali non riscaldati o sul balcone.

Installazione e uso

- Per evitare danni al compressore, durante l'installazione o il trasporto non inclinare l'apparecchio ad un angolo superiore a 30°.
- Qualora l'apparecchio debba essere spostato in un altro luogo, procedere nel modo indicato a seguire:
 - staccare la spina dalla presa,
 - estrarre il contenuto dell'apparecchio,
 - incollare bene tutti gli elementi liberi nel vano interno e bloccare la porta con il nastro adesivo,
 - l'apparecchio può essere trasportato solo in posizione verticale.



1. Occorre garantire la circolazione libera dell'aria nella parte posteriore e superiore dell'apparecchio.
2. Mantenere le seguenti distanze minime dalle pareti o dagli altri oggetti:
 - sul lato sinistro e destro: 150 mm
 - sul retro: 100 mm
 - dall'alto: 100 mm

Nel caso in cui non fosse possibile garantire le distanze sopra indicate, provvedere al fissaggio di un adeguato pannello isolante per riflettere la radiazione termica.

Fig. 2

ATTENZIONE!

L'inosservanza delle distanze specificate aumenta il consumo di energia o provoca il surriscaldamento del compressore.



Fig. 3

3. Se necessario, livellare l'apparecchio, agendo sui due piedini regolabili in altezza che si trovano nella sua parte frontale (fig. 4):
 - girarli in senso antiorario per rialzare la parte anteriore,
 - girarli in senso orario per abbassarla.

NOTA BENE!

Se l'armadio non è ben livellato, la porta non si chiuderà correttamente e il vano frigorifero non sarà a tenuta.

La guarnizione della porta deve garantire una tenuta adeguata quando la porta è chiusa.

4. Rimuovere dall'apparecchio il nastro adesivo.

Cambio del senso di apertura della porta del frigorifero

La cerniera della porta può essere cambiata a seconda delle esigenze da destra a sinistra.

ATTENZIONE!

Prima di procedere alla sostituzione della cerniera della porta, portare il regolatore di temperatura nella posizione OFF (0) e staccare dalla presa la spina del cavo di alimentazione.

Per cambiare il senso di apertura della porta, il frigorifero non deve essere posizionato orizzontalmente.

Per la sostituzione delle cerniere della porta procedere come segue:

1. Inclinare l'apparecchio all'indietro (max 45°) e sostenerlo bene.
2. Svitare dalla base il piedino regolabile anteriore presente sul lato sinistro.
3. Allentare le viti sul fondo dell'apparecchio e rimuovere la cerniera inferiore della porta.
4. Installare la cerniera inferiore della porta sul lato opposto e serrare le viti.
5. Fissare sul lato opposto il piedino regolabile rimosso.
6. Posizionare l'apparecchio in verticale.
7. Togliere il copricerniere della porta superiore dell'apparecchio.
8. Allentare le viti e rimuovere la cerniera superiore della porta.

Installazione e uso

9. Sistemare la cerniera superiore della porta sul lato opposto e serrarla con le viti.
10. Fissare nuovamente il copricerniere della porta.
11. Assicurarsi che la porta sia in posizione verticale e possa essere chiusa facilmente.

NOTA BENE!

Quando si cambia la cerniera della porta, sussiste il rischio che la relativa guarnizione si allenti.

Provvedere a che la guarnizione sia fissata correttamente alla porta.

Collegamento alla rete elettrica

- Verificare che i dati tecnici dell'apparecchiatura (vedi targhetta nominale) siano conformi ai dati della rete elettrica locale.
- L'apparecchiatura deve essere collegata ad una presa singola con messa a terra. Non collegare il dispositivo a una presa multipla.
- Il cavo di collegamento deve essere sistemato in modo tale da non poterlo calpestare o inciampare.

- Dopo il trasporto, attendere almeno 8 ore prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione.
- Se in fase di installazione il frigorifero è stato inclinato più di 30°, prima di collegarlo alla rete elettrica attendere almeno 4 ore.

ATTENZIONE!

L'inosservanza di questa regola può portare alla rottura del compressore.

- Dopo lo spegnimento (per pulizia, riparazione, spostamento in un altro luogo ecc.) il frigorifero può essere riacceso solo dopo 15 minuti.
- Al termine dell'installazione assicurarsi che la spina sia accessibile.
- Assicurarsi che la parte posteriore dell'apparecchio non abbia schiacciato o danneggiato in un altro modo la spina di rete.

5.2 Uso

Indicazioni per l'utente

- Le mensole possono essere collocate ad altezze diverse. Devono essere collocate a seconda delle contenitori con bibite, per sfruttare al massimo lo spazio interno.
- Le bibite o gli snack vanno sistemati sulle mensole o sulle mensole da sportello, alla distanza (l'uno dall'altro) che garantisca una buona circolazione d'aria all'interno dell'apparecchiatura. Le distanze troppo piccole possono avere un impatto negativo sul raffreddamento.
- Per ridurre la perdita di aria fredda, il tempo di apertura dello sportello dovrà essere il più spesso. Non aprire lo sportello troppo spesso.
- Se l'apparecchiatura rimarrà spenta per un lungo periodo di tempo, lasciare aperto lo sportello.

Preparazione dell'armadio frigorifero vetrato

1. Prima del primo uso, l'apparecchio e gli accessori devono essere puliti come da indicazioni riportate nella sezione 6 **"Pulizia e manutenzione"**.
2. Al termine delle operazioni, asciugare con cura l'apparecchio e gli accessori.
3. Sistemare il ripiano nell'armadio frigorifero all'altezza desiderata.

Funzionamento dell'apparecchio

1. Collegare l'apparecchio ad un'adeguata presa singola.

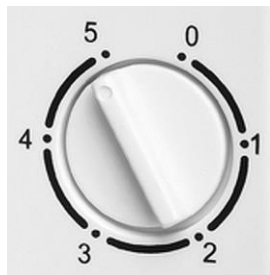


Fig. 4

Per impostare la temperatura interna agire sul regolatore di temperatura. Esso si trova sul retro dell'apparecchio.

Sono possibili le seguenti impostazioni:

- 0 – OFF
- 1 – impostazione max della temperatura
- 5 – impostazione min della temperatura

NOTA BENE!

Per risparmiare energia ed evitare sprechi di cibo, il regolatore di temperatura deve essere impostato come segue:

- livelli 1-2 in inverno

Installazione e uso

- livelli 4-5 in estate
 - livello 3 nelle stagioni intermedie.
2. Quando si mette in funzione l'apparecchio per la prima volta, impostare prima la temperatura al livello più alto (5).
 3. Dopo 20 minuti, impostare il regolatore di temperatura sul livello medio (3).
 4. Collocare bevande o spuntini adatti sul ripiano o sulla superficie ripiano inferiore.
 5. Chiudere la porta dell'apparecchio.

Sbrinamento automatico

L'armadio frigorifero si sbrina automaticamente.

Le goccioline di ghiaccio che si formano sulla superficie interna della parete posteriore dell'armadio frigorifero si sciolgono durante le pause di lavoro del compressore. L'acqua che si scioglie defluisce, attraverso il foro di scarico presente nel gocciolatoio di accumulo della condensa (A), fino alla vasca di raccolta della condensa sul compressore, dove evapora.

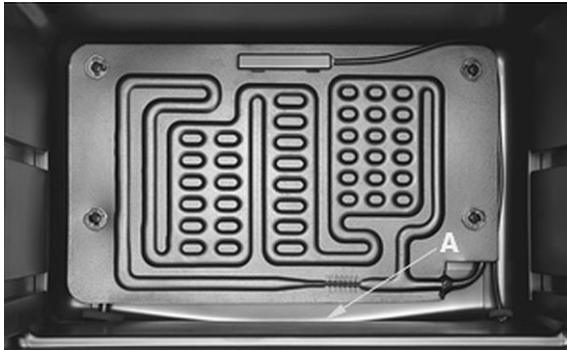


Fig. 5

Spegnimento dell'apparecchio

1. Se l'apparecchio non sarà più usato, girare il regolatore di temperatura in posizione "0" (10, fig. 1).
2. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica (staccare la spina dalla presa!).

6 Pulizia e manutenzione

6.1 Norme di sicurezza durante la pulizia

- Prima di procedere con la pulizia, scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchiatura.
- Impedire l'accesso dell'acqua all'interno dell'apparecchiatura. Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi. Non usare mai getti d'acqua in pressione per pulire l'apparecchiatura.
- Non pulire l'apparecchiatura con oggetti affilati o metallici (coltello, forchetta, ecc.). Gli oggetti affilati possono danneggiare l'apparecchiatura e, a contatto con gli elementi conduttori, possono causare il rischio di fulminazione.
- Per la pulizia, non utilizzare agenti abrasivi, contenenti solventi, e detergenti abrasivi. Essi, infatti, possono danneggiare la superficie.

6.2 Pulizia

1. Pulire sistematicamente l'apparecchio.
2. Per il periodo di pulizia, togliere dall'apparecchio tutti gli oggetti e conservarli in un luogo fresco.
3. Estrarre il ripiano dall'apparecchio.
4. Lavare il ripiano con un detergente delicato e un panno morbido o con una spugna e l'acqua calda.
5. Sciacquare il ripiano con l'acqua pulita e asciugarlo con un panno morbido.
4. Proteggere sempre le superfici interne dell'apparecchio e tutte le parti in plastica dal contatto con grassi, acidi e salse. Se tali sostanze finiscono comunque su dette superfici, rimuoverle immediatamente con l'acqua tiepida e un detergente delicato.

ATTENZIONE!

Non usare mai l'acqua calda per pulire il frigorifero!

5. Il foro di scarico presente nella parete posteriore del vano frigorifero va pulito sistematicamente con il dispositivo di pulizia fornito.
6. Pulire le superfici interne ed esterne dell'apparecchio con un panno morbido e inumidito. Ove necessario, usare un detergente delicato.
7. Passare sopra le superfici lavate un panno imbevuto di acqua pulita.
8. Pulire sistematicamente la porta e la relativa guarnizione con un panno morbido e umido.
9. Le superfici lavate vanno accuratamente asciugate.

10. Dopo la pulizia, lasciare la porta aperta affinché l'apparecchio possa asciugarsi completamente.
11. Almeno una volta all'anno, rimuovere la polvere che si è accumulata sulla parete posteriore dell'armadio frigorifero e sul compressore.

ATTENZIONE!

Un compressore sporco pregiudica il buon funzionamento dell'apparecchio e ne aumenta il consumo di energia.

È vietato pulire il compressore con l'acqua!

Usare una spazzola morbida e asciutta, un panno elettrostatico o un aspirapolvere.

6.3 Manutenzione

Far ispezionare l'apparecchio da un tecnico specializzato almeno una volta all'anno o secondo necessità.

7 Possibili malfunzionamenti

La tabella a seguire riporta le descrizioni delle possibili cause e dei metodi di rimozione dei malfunzionamenti o degli errori rilevati durante l'uso del dispositivo. Qualora non sia possibile eliminare i problemi, contattare il servizio assistenza.

In tale caso assicurarsi di citare il numero di articolo, il nome del modello e il numero di serie. Questi dati si trovano sulla targhetta dati del frigorifero.

Errore	Possibile causa	Rimedio
Non funziona	Spina non inserita correttamente.	Staccare la spina dalla presa e inserirla nuovamente
	Guasto al fusibile di alimentazione elettrica	Controllare il fusibile, verificare l'apparecchio, collegandolo ad un'altra presa
	Assenza della corrente elettrica	Controllare l'alimentazione elettrica
Capacità di raffreddamento insufficiente	Compressore bloccato dalla polvere	Pulire accuratamente il compressore
	Radiazione solare diretta o fonti di calore nelle vicinanze	Discostare l'apparecchio dalle fonti di calore
	Cattiva circolazione dell'aria attorno all'apparecchio	Garantire la distanza sufficiente dalle pareti o dagli altri oggetti
	La porta non è chiusa bene o è rimasta aperta troppo a lungo	Chiudere bene la porta, ridurre al minimo i tempi di apertura della porta
	Guarnizione della porta danneggiata o deformata	Contattare il servizio di assistenza

Errore	Possibile causa	Rimedio
Capacità di raffreddamento insufficiente	Spazi troppo ridotti tra gli oggetti all'interno dell'apparecchio o quantità eccessiva di articoli all'interno	Garantire le distanze sufficienti tra gli articoli all'interno dell'apparecchio, rimuovere i prodotti superflui
	Impostazione errata del regolatore di temperatura	Impostare correttamente il regolatore di temperatura
Aumenta il livello di rumore generato dall'armadio frigorifero	Armadio frigorifero non collocato su una superficie piana	Collocare l'armadio frigorifero su una superficie piana
	L'apparecchio tocca le pareti o altri oggetti	Garantire la distanza sufficiente tra la parete o altri oggetti
	Gli oggetti nell'armadio frigorifero si toccano fra loro	Assicurare una distanza sufficiente tra gli oggetti
L'acqua si accumula nella vasca di raccolta della condensa, ma non defluisce correttamente	Il foro di scarico della vasca di raccolta della condensa è intasato	Liberare il foro di scarico della vasca di raccolta della condensa con il dispositivo di pulizia in dotazione

I seguenti fenomeni non costituiscono malfunzionamenti:

I rumori prodotti dall'armadio frigorifero durante il funzionamento sono normali e non indicano il malfunzionamento.

- gli sguazzi, gorgoglii e frusci sono dovuti alla circolazione dell'agente refrigerante nel sistema di raffreddamento.
- un ringhio/un ululo breve o un click sono udibili al momento di accensione del compressore dell'apparecchio.

8 Smaltimento

Apparecchiature elettriche



Le apparecchiature elettriche sono provviste di questo simbolo. Le apparecchiature elettriche devono essere smaltite e riciclate in modo corretto, in pieno rispetto dell'ambiente naturale. Non gettare le apparecchiature elettriche insieme ai rifiuti domestici. Scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica e rimuovere il cavo di collegamento.

Le apparecchiature elettriche devono essere consegnate nei centri di raccolta specializzati.

Agente refrigerante

Il propellente utilizzato nel dispositivo è facilmente infiammabile. Lo smaltimento dovrà svolgersi nel rispetto delle norme nazionali.